

## Sutinee Potisuwan

**Subject:** FW: ด่วน\_The Information Session for the UMAP Discovery Camp: Brunei Odyssey 2024

Begin forwarded message:

**From:** Chonticha Prathumtong <chonticha.p@mhesi.go.th>

**Date:** 20 March AD 2024 at 12:04:28 PM GMT+7

**To:** [parichart.kre@kmutt.ac.th](mailto:parichart.kre@kmutt.ac.th), [punwalai@go.buu.ac.th](mailto:punwalai@go.buu.ac.th), [junvimol.k@cmu.ac.th](mailto:junvimol.k@cmu.ac.th), [irdcmu@cmu.ac.th](mailto:irdcmu@cmu.ac.th), [buarong.lew@cdti.ac.th](mailto:buarong.lew@cdti.ac.th), [Int.off@chula.ac.th](mailto:Int.off@chula.ac.th), [sukalin.w@chula.ac.th](mailto:sukalin.w@chula.ac.th), [fro@ku.th](mailto:fro@ku.th), [neeracha.k@ku.th](mailto:neeracha.k@ku.th), [netcha@kku.ac.th](mailto:netcha@kku.ac.th), [pitcha.pr@kmitl.ac.th](mailto:pitcha.pr@kmitl.ac.th), [sasima.juw@kmutt.ac.th](mailto:sasima.juw@kmutt.ac.th), [nontanan.rua@kmutt.ac.th](mailto:nontanan.rua@kmutt.ac.th), [warunee.kae@mfu.ac.th](mailto:warunee.kae@mfu.ac.th), [dia.mju@gmail.com](mailto:dia.mju@gmail.com), [tassanaporn.hon@mahidol.ac.th](mailto:tassanaporn.hon@mahidol.ac.th), [opinter@mahidol.ac.th](mailto:opinter@mahidol.ac.th), [saithip.t@psu.ac.th](mailto:saithip.t@psu.ac.th), [ratti.s@psu.ac.th](mailto:ratti.s@psu.ac.th), [varintra@g.swu.ac.th](mailto:varintra@g.swu.ac.th), [cia@g.sut.ac.th](mailto:cia@g.sut.ac.th), [jvarinya@tu.ac.th](mailto:jvarinya@tu.ac.th), [patnarintra@gmail.com](mailto:patnarintra@gmail.com), [Interaffairs.wu@gmail.com](mailto:Interaffairs.wu@gmail.com), [oia@msu.ac.th](mailto:oia@msu.ac.th), [kullanun.k@msu.ac.th](mailto:kullanun.k@msu.ac.th), [jeeranan.s@msu.ac.th](mailto:jeeranan.s@msu.ac.th), Chakrit Fuangprang <Chakritf@nu.ac.th>, [interram@ru.ac.th](mailto:interram@ru.ac.th), [intercoop@ubu.ac.th](mailto:intercoop@ubu.ac.th), [iao@cmru.ac.th](mailto:iao@cmru.ac.th), [supkarn.bam@lru.ac.th](mailto:supkarn.bam@lru.ac.th), [kanom\\_plan@npru.ac.th](mailto:kanom_plan@npru.ac.th), [arnut.j@nrru.ac.th](mailto:arnut.j@nrru.ac.th), [jaisamrarn@gmail.com](mailto:jaisamrarn@gmail.com), [interaffairs@nrru.ac.th](mailto:interaffairs@nrru.ac.th), [yongyut.k@pnru.ac.th](mailto:yongyut.k@pnru.ac.th), [irlc.reru@gmail.com](mailto:irlc.reru@gmail.com), [tawan.ra@skru.ac.th](mailto:tawan.ra@skru.ac.th), [polphat@skru.ac.th](mailto:polphat@skru.ac.th), [iao@ssru.ac.th](mailto:iao@ssru.ac.th), [premjit.thi@sru.ac.th](mailto:premjit.thi@sru.ac.th), [kunrawi@uru.ac.th](mailto:kunrawi@uru.ac.th), [isc.isd@rmutt.ac.th](mailto:isc.isd@rmutt.ac.th), [panuttha.s@gmail.com](mailto:panuttha.s@gmail.com), [lamun.k@rmutsv.ac.th](mailto:lamun.k@rmutsv.ac.th), [soonthornpbl@au.edu](mailto:soonthornpbl@au.edu), [gchatelier@au.edu](mailto:gchatelier@au.edu), [yutthanaswn@au.edu](mailto:yutthanaswn@au.edu), [somyot.w@bu.ac.th](mailto:somyot.w@bu.ac.th), [panadda.u@bu.ac.th](mailto:panadda.u@bu.ac.th), [buiao@bu.ac.th](mailto:buiao@bu.ac.th), [saranyap@christian.ac.th](mailto:saranyap@christian.ac.th), [paitaya.mee@dpu.ac.th](mailto:paitaya.mee@dpu.ac.th), [pichaya.no@dtc.ac.th](mailto:pichaya.no@dtc.ac.th), [kulchalee@eau.ac.th](mailto:kulchalee@eau.ac.th), [iau@hu.ac.th](mailto:iau@hu.ac.th), [worawit@hu.ac.th](mailto:worawit@hu.ac.th), [sasithorn.suw@kbu.ac.th](mailto:sasithorn.suw@kbu.ac.th), [patchara.boonteerarak@gmail.com](mailto:patchara.boonteerarak@gmail.com), [jarucha.s@rsu.ac.th](mailto:jarucha.s@rsu.ac.th), [jintana.a@slc.ac.th](mailto:jintana.a@slc.ac.th), [worachai@mru.ac.th](mailto:worachai@mru.ac.th), [maruj@siam.edu](mailto:maruj@siam.edu), [suriyavudh@siam.edu](mailto:suriyavudh@siam.edu), [yhing@siam.edu](mailto:yhing@siam.edu), [wirat.le@spu.ac.th](mailto:wirat.le@spu.ac.th), [nattaporn.pi@spu.ac.th](mailto:nattaporn.pi@spu.ac.th), [hr@stic.ac.th](mailto:hr@stic.ac.th), [una@stic.ac.th](mailto:una@stic.ac.th), [cwattana@stic.ac.th](mailto:cwattana@stic.ac.th), [abhishhek\\_dan@utcc.ac.th](mailto:abhishhek_dan@utcc.ac.th), [ratchadaporn.t@nmu.ac.th](mailto:ratchadaporn.t@nmu.ac.th), [shahin@ait.ac.th](mailto:shahin@ait.ac.th)

**Cc:** [saranmua@gmail.com](mailto:saranmua@gmail.com)

**Subject:** ด่วน\_The Information Session for the UMAP Discovery Camp: Brunei Odyssey 2024



You don't often get email from [chonticha.p@mhesi.go.th](mailto:chonticha.p@mhesi.go.th). Learn why this is important

เรียน ผู้ประสานงาน UMAP ทุกท่าน

สป.อว. ได้รับแจ้งจากสำนักงานเลขาธิการโครงการ UMAP ว่า Universiti Teknologi Brunei กำลังจะจัดการประชุมออนไลน์เพื่อชี้แจงการจัดกิจกรรม **UMAP Discovery Camp: Brunei Odyssey 2024** ในวันที่ 21 มีนาคม 2567

ในการนี้ สป.อว. ขอเชิญชวนสถาบันอุดมศึกษาเข้าร่วมการประชุมดังกล่าว เพื่อรับฟังแนวทางการเข้าร่วมกิจกรรมและ

รายละเอียดปรากฏตามข้อมูลด้านล่างนี้

On behalf of UMAP National Secretariat Brunei Darussalam, and host institution, Universiti Teknologi Brunei, we are pleased to share the following announcement.

เรียน อธิการบดี

ด้วยสำนักงานเลขาธิการโครงการ UMAP ประชาสัมพันธ์  
Universiti Teknologi Brunei (UTB) มีกำหนดจัดการประชุมออนไลน์  
The Information Session เพื่อชี้แจงรายละเอียดการจัดกิจกรรม UMAP  
Discovery Camp: Brunei Odyssey 2024 ในวันที่ 21 มีนาคม 2567

ในการนี้ สป.อว. จึงขอเชิญชวนสถาบันอุดมศึกษาเข้าร่วมการ  
ประชุมดังกล่าว เพื่อรับฟังแนวทางการเข้าร่วมกิจกรรมและรายละเอียดใน  
วันที่ 21 มีนาคม 2567 เวลา 9:00 น. ผ่านลิงก์การประชุม Zoom Meeting  
<https://us02web.zoom.us/j/89611745787...> Meeting ID: 896 1174  
5787 Passcode: mhFY0r

ทั้งนี้ กิจกรรม UMAP Discovery Camp: Brunei Odyssey  
2024 ซึ่งเป็นกิจกรรมเพื่อเปิดโอกาสให้ผู้เข้าร่วมได้วัฒนธรรมของประเทศ  
บรูไนผ่านกิจกรรมต่างๆ มีกำหนดจัดระหว่างวันที่ 3 - 15 กรกฎาคม 2567  
ณ Universiti Teknologi Brunei (UTB) ประเทศบรูไน รายละเอียดกิจกรรม  
คุณสมบัติ และแบบฟอร์มการสมัคร ดังเอกสารแนบมาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา เห็นควรเวียนแจ้งคณะ/วิทยาลัย  
ผ่านระบบ e-doc เว็บไซต์กองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศและเพจ  
NU International Scholarships เพื่อประชาสัมพันธ์ต่อไป

เพิกศษ/ทพสข/แผน e-doc 20 มี.ค. 67

ลงชื่อ .....

(นายจักรกฤษณ์ เฟื่องปรางค์)

ผู้อำนวยการกองพัฒนาภาษาและกิจการต่างประเทศ

วันที่ 20 มีนาคม 2567

เพิกศษ/ทพสข/แผน e-doc 20 มี.ค. 67

- ( ) ดำเนินการตามเสนอ  
( ) อื่น ๆ .....

ลงชื่อ .....

(ดร.จรัสดาว คงเมือง)

รองอธิการบดีฝ่ายพัฒนานิสิต ศิษย์เก่า และศิลปวัฒนธรรม

ปฏิบัติราชการแทน อธิการบดีมหาวิทยาลัยนเรศวร

วันที่ .....

### **UMAP Discovery Camp: Brunei Odyssey 2024**

The Odyssey Discovery Camp program will provide students from around the UMAP consortium with an enriching educational and social experience through a mixture of Brunei's rich array of cultural activities. The program will expose participants to the implementation of the UN SDGs 4, 8, 10 and 15 in Brunei Darussalam through project and problem-based tasks that revolve on contemporary issues.

**If you want to get to know more about this program, please join the Information Session:**

March 20, 19:00 (PST), 20:00 (Mexico City)

March 21, 9:00 (Vietnam, Indonesia), 10:00 (Philippines, Malaysia, Taiwan), 11:00 (Japan)

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/89611745787...>

Meeting ID: 896 1174 5787

Passcode: mhFY0r

For any inquiries, please contact Tri-CEd Office: Email: [enquiry.triced@utb.edu.bn](mailto:enquiry.triced@utb.edu.bn)

#### **Program Highlights:**

- Jungle-to-plate cuisines
- Handicraft workshops
- Tribal arts, music, and customs.

More detailed information at <https://www.utb.edu.bn/triced/UTB-International-Summer-Programme.html>

- **Eligibility:** This program is open to all students from UMAP member universities. Nomination by your home university's International Office, via USCO, the UTB UMAP Application Form, and Health Declaration are required.

#### **- Important Dates:**

- Student Application Deadline: **22 March 2024**
- Application Result Announcement: **13 May 2024**
- Pre Departure Orientation: **To be determined**
- **Program Dates:**
  - Arrive to Brunei – 2 July 2024
  - Program Dates - 3 – 15 July 2024
  - Depart from Brunei -16 July 2024.

#### **Student Application Process:**

1. Please visit [[usco2.umap.org](https://usco2.umap.org)]([usco2.umap.org](https://usco2.umap.org)).
2. Register a student account through the USCO system.
3. Select "Brunei Odyssey 2024" as your program choice.
4. Apply through the USCO system, upload required documents (1. UTB Application Form 2. Health Declaration). Submit Application
5. Notify the UMAP Coordinator at your home university to nominate you in the USCO system.

ขอแสดงความนับถือ

ชลธิชา ประทุมทอง

Chonticha Prathumtong (Ms.)

International Affairs Division

Ministry of Higher Education, Science, Research and Innovation

328 Si Ayutthaya Road, Bangkok 10400 Thailand

Tel: +66 (0) 2610 5463

Fax: +66 (0) 2354 5570

Email: [chonticha.p@mhesi.go.th](mailto:chonticha.p@mhesi.go.th); [chontichaohec@gmail.com](mailto:chontichaohec@gmail.com)

website: <https://www.ops.go.th/th/inter> [www.inter.mua.go.th](http://www.inter.mua.go.th)

Facebook: <https://www.facebook.com/inter.mhesi>



Tri-CEd  
Continuing Education

UMAP  
University Mobility in Asia and the Pacific



# UMAP

## Discovery Camp 2024

# BRUNEI

# *Odyssey*

📍 Universiti Teknologi Brunei (UTB)

📅 3 - 15 July 2024

Embark on a 13-day adventure in the Abode of Peace, discovering the tranquility of the Sultanate Nation of Brunei, rich in culture and lush rainforest.



# DISCOVER THE ABODE OF PEACE!

Odyssey Summer Programme provides students with an enriching educational and social experience through a mixture of Brunei's rich array of cultural activities. This programme integrates captivating hands-on activities, in class sessions, outdoor adventures which explore Brunei's diverse culture with a sense of global responsibility and appreciation.

The programme encompasses unique experiences such as jungle-to-plate cuisines, handicraft workshops, tribal arts, music, and customs. Moreover, visits to exhibition galleries, museums, and historical landmarks provide insights into Brunei's Islamic heritage and historical artifacts.

---

## PROGRAMME SCHEDULE

- Orientation and Introduction to Brunei Culture
- Explore Bandar Seri Begawan
- Tutong Adventures
- Campus Tour & Academic Session at Universiti Teknologi Brunei
- Temburong Excursion
- Visit to Oil Town
- Islamic Heritage Activities
- His Majesty's Birthday

## ELIGIBILITY

- Good Command of English (IELTS 6.0 or TOEFL 550) \*
- Academic Field - Any, preferably Sustainability, Agriculture, Social Science & Earth Science
- Undergraduate Level

Note: The English requirement is exempted, if student is a native English speaker or a citizen from a country in which English is an official language; or English is the primary medium of instruction at their home university.

---

## IMPORTANT DATES

**Open Registration: 1 Mac 2024**  
**Closing Submission Date: 22 April 2024**  
**Confirmation Letter: 13 May 2024**  
**Visa Processing: 3 May 2024 - 27 June 2024**  
**Arrival Date: 2 July 2024**  
**Departure Date: 16 July 2024**

## SUBMISSION

**TriCEd**  
**Email: [triced@utb.edu.bn](mailto:triced@utb.edu.bn)**

**For any inquiries, please contact  
Tri-CEd Office:**  
**Email: [enquiry.triced@utb.edu.bn](mailto:enquiry.triced@utb.edu.bn)**



**Tri-CEd**  
Continuing Education

**UMAP**  
University Mobility in Asia and the Pacific

**BRUNEI**  
*Odyssey*

Attach one recent  
passport photograph  
(3.5 cm x 5.0 cm)

**SECTION A: STUDENT INFORMATION**

1. Full Name:

2. Gender: Male  Female  3. Date of Birth:  /  /

4. Passport No.:  5. Expiry Date:  /  /

6. Country of Citizenship:

7. Undergraduate Degree:

8. Year of Study : 2<sup>nd</sup> Year  3<sup>rd</sup> Year  4<sup>th</sup> Year

9. Email:

**SECTION B: HOME UNIVERSITY**

1. Name of University:

2. Address of University:

3. Country:  4. Postal Code:

5. Name of University Focal:

6. Focal Email:  7. Phone:

## SECTION C: ADDITIONAL INFORMATION

1. Dietary Requirements:

2. Allergens (if any):

## SECTION D: APPLICANT DECLARATION

1. I agree to abide by the statutes and regulations of Universiti Teknologi Brunei (UTB).
2. I declare that the information presented in this application and the accompanying documentations are true, correct and complete. I acknowledge that UTB may terminate my enrolment if false information has been provided.
3. I authorise UTB to release information regarding my application to the National Registration and Immigration Department of Brunei and other agencies where UTB considers the information relevant to my immigration status.
4. I understand it is my responsibility to arrange and pay for my international flights, visa and medical insurance prior to my arrival to Brunei Darussalam.
5. I declare that I am free from any diseases. In the event I should be diagnose with any medical conditions, I will bear any and all costs directly and indirectly related to the medical management of my medical conditions.
6. I understand that I must enrol in and complete the UTB Brunei Odyssey Discovery Camp. I can only withdraw from this programme with the written approval from the Director of Tri-CEd, UTB.

Date:

.....  
*Signature*

## APPLICATION CHECKLIST

<input type="checkbox"/>	Completed all sections in this application form
<input type="checkbox"/>	Health Declaration Form
<input type="checkbox"/>	Recommendation Letter from home university
<input type="checkbox"/>	Letter of English Proficiency from home university or IELTS / TOEFL certificate
<input type="checkbox"/>	Letter of intent (no more than 200 words)
<input type="checkbox"/>	Copy of Passport
<input type="checkbox"/>	Visa application form

**Please return completed form to:**

Tri-CEd (Continuing Education)  
Universiti Teknologi Brunei  
Email: [triced@utb.edu.bn](mailto:triced@utb.edu.bn)





I hereby declare that I am free from the following diseases/conditions:

ITEMS	SELF		IF NO, PLEASE STATE
	YES	NO	
Tuberculosis			<b>IF YOU HAVE SOUGHT CONSULTATION FOR ANY OF THE LISTED DISEASES/CONDITION, YOU ARE REQUIRED TO SUBMIT YOUR MEDICAL HISTORY/REPORT FROM YOUR TREATING PHYSICIAN TO UNIVERSITI TEKNOLOGI BRUNEI</b>
Hepatitis B			
Hepatitis C			
HIV			
Drug use/abuse of:			
1. Opiates			
2. Cannabinoids			
3. Amphetamine			
4. Methamphetamine			
Sexually Transmitted Diseases			
Congenital or Inherited Disorder			
Cancer			
Epilepsy			
Psychiatric Illness			
Other illness			
Other allergens			

I declare that I will submit myself the compulsory E-Arrival Card as per Brunei regulations. In the event that I should be diagnosed with any health condition that deems me **UNSUITABLE** for the programme, I will bear the cost of leaving Brunei and will adhere to the immigration requirements on the visit pass and exit before the pass expiration, or any deadline given to me whichever is earlier.

I declare that in the event I should be diagnosed with any conditions that does not require my removal from Brunei but requires medical treatment and I choose to remain in Brunei for the period of the programme, I will bear any and all costs relating directly or indirectly towards the medical management of my medical condition.

I confirm that Universiti Teknologi Brunei shall not be responsible in any manner or whatsoever, arising out of my medical status described above. I further undertake to hold Universiti Teknologi Brunei harmless from any loss or liability arising from this decision and agree to indemnify and keep Universiti Teknologi Brunei from any loss or liability arising from this decision.

.....  
**Date (dd/mm/yyyy)**

.....  
**Name of applicant as indicated in the passport**

.....  
**Applicant's signature**

.....  
**Applicant's passport number** Kindly ensure all